

MALEAKI

Papia i mo giczi qârenkewec i mi mana-hâmongopenen. Maleaki zâne râekicne fokac i qârenjic ere zâne mi mecne ekac. Papia i porofete Egerazi gie-ticne funkerâ juhame qârenkekicne. Erâ i porofete moczi Jerusalem hae â taha ufun heqârepie taram qârenkewec. Papia mannao dân qârenkekicne forakac irec dân qizecne 6 honengopenen, ine kecziñuc:

1. Wofunzi gicfâc-ticne manjaun ejarekac (1:2-5).
2. Taha bapa jañere juu â eebapa sâqocne irec fune mu rituc ehuc uñ sawa ejarekac (1:6 - 2:9).
3. Judañic jañe qâpuc jañehac gokac naren garen ehuc sisifuc embiñ irec uñsawañ dân (2:10-16).
4. Mitigic jañe Wofun tigñe-ticnere manabâc ehuc mu kârõñ embiñ irec uñsawañ dân, â okac babazu dameñte dân (2:17 - 3:6).
5. Wofuntao risienigñe muqâmoc dân, â ufunte taha wiac râehuc Wofun eatuckembñ irec dân (3:7-12).
6. Uñ sawañ â mu bâñ ejarehuc Mosere sâcmutâc dân mana reren enigñe jaza qâmoc ekac (3:13 - 4:6).

Papia qârenkewec porofete ere zâne mi mana-hâmohuc fune-ticne sifu zignuc fuame honengopenen. E porofete fârine jaha. E Anutu femicne ere maio manhuhun juhuc arañ bacnewec. I zignuc muhuc ewec: "Anutu e mâreñne mâreñne irec Wofun jukac." Irec dânticne i porofete femicne gâcne jañere dânte sâc jaha ekac. Porofete e mamasanig tâmiric juu, me Wofun Anutu tatara eecne, wiac irec maname hâhâwicne eha Anuture okac babazu dameñte uñ sawa ejarehuc taha bapa jañe mecne â gic gokac gâcne sâko jañe mâmâc manjenic bârisierâ Anutura roweckehuc ehac zâzâfic ehuc juu i mocwâc heqârenigñe jaza qâmoc ekac hâcne.

Wofun manjaun-ticnere dân

1 Maleakizi Wofunte dân Israe gic mufua-jarewec.

²Wofun e zignuc mukac: "No manjaun ejare warehuc juekopac." Ñoñe ine zignuc mungopien: "Go wenignuc ehuc manjaun enâre warehuc juekic?" Iguc muhuc wiongopienñe Wofunzi dân zignuc bâtikie-ñarekac: "Esau â Jakobo jahe hahac qa jâmbân juhapiñe no sifu Jakobo manzi heme hariñ ecnehuc Esau ine hone takirepo. ³Ehuc hae mâreñ-ticne imackepe bec qowi jañere juu hae ewec." ⁴"Nâñe henzan-ñâpokicne, erâ sifu hae sesuc mocwâc heqârerâ bananmu," Edomñic jañe ignuc muhapie Anutu Tâpiri Qunqasañ Wofunzi zignuc muocmu: "Jañe heqârerâ bazo murâ banzepien, no ine mocwâc hetâtiepemu. Iguc fuame gic jañe honerâ zignuc mujarenigmu: Ñic hehesicne jañere mâreñ. Ñicguru i jañe Wofunzi kimben qajarehuc juocmu sanan." ⁵Wiac i zâne fâri-ñegiczi honehuc zignuc munigmu: "Wofun e Fekicne sâkozi Israe mâreñ sâcke-fârehuc jukac!"

Wofunzi taha bapa mu tutuc ejarewec

⁶"Ñokâzi mamac-ticne sâseekac, â kiñañ qaqazi bombon-ticne arañ bacneekac. Eme no Mamac juipiehape mozi sâsecnuekac? Â bombon

juipiehape mozi arañ banareekac? Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuñ noni, zâñe-nane qaisockeengopien taha bapa ñeje hâcne iguc ñazakopac. Ñeje ine mungopien: 'Nâñe weniguc ehuc zâñeje qaisockeengopenen?' ⁷Irec zinguc ñazape: Ñeje taha wiac sâqorekicne alata-naneo râehuc iguc hâcne eengopien. Ehuc zinguc mu wioc eengopien: 'Nâñe weniguc epene wâwâ-nâñnehec eekac?' Ñeje zinguc mananggopiente wâwânâñnehec ekac: 'Wofuñte alata i gâc sâcne hecnezo.' ⁸Ñeje qowi zâñe tigtuñ me kike demba me hucnehec bâzi rikeengopien i moc mi sâqoreekac me? Wiac igucne i mâreñ soñañ-ñeñic râcnepie bune biankeha mana-ñareme sâckeocmu me? Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuñ nore dân iguc. ⁹'Zi ine Anutuzi aki anonoc enâreocste kio wâwâsic ecnenañ.' Ñeje iguc muhuc taha wiac igucne bafisipie mana-ñarepe sâckeocmu me? Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuñ nore dân iguc. ¹⁰Alata-naneo manggân bâzi rikenzipiente ñeñearene moczi taha ufuñte motâc hefârezac me! No hone aña mi eñarekopac, erâ wâc taha bâzi-ñeñicte takicnuekac, Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuñ nore dân iguc. ¹¹Soañ wewefunaonec fuñkerâ raku huhunao tarakac ira ñicne ñicne jurangopien jañeao zâñe biñe-nane sâcke-fârerâ fokac. Ehame mâreñ sâc nore zâñe muhuc hosâc âsu rikeengopien â taha bianke râeengopien, i zâñe biñe-nanezi ñicne ñicne jañeao sâcke-fârerâ fokacte iguc eengopien, Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuñ nore dân iguc. ¹²Ñeje ine zinguc muhuc zâñe biñe-nane bawahaengopien: Wofuñte alata i wiac omane, â fainao tahare wiac fokac i sâcne qaisockezo. ¹³'Keci neneñ gie sâko,' ñeje iguc muhuc mecpiroc enareengopien, Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuñ nore dân iguc. Ñeje qowi momorizi kisuckekicne me purigne me hucnehec tahare biñe bafisipie wemocko manape biankeha ropemu? Wofuñ nore dân iguc. ¹⁴Ñic moczi taha moc Wofuñ nore biñe râeocte mupañkerâ faicnao qowifâc-ticne jañere ñondenko ñicne bianke moc jucne-bipieha sâqocne moc râeocmu e eeatuc-ticnere erâ sâwecte biñe ezejec. No hâcne Wofuñ Sâko jukopac, ehame ñicne ñicne jañeao zâñe biñe-nanezi qeñ bipinehec ekac, Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuñ nore dân iguc.

2 "O taha bapa, ugdân zira fuakac i ñeñere biñe ekac hâcne. ²Ñeje hazec râerâ zâñe biñe-nane manañ qârîñ mi enigmuo ine ñañacne sâwec-ñopape jambuñ-ñeñiczi wâc sâwechec jaha eocmu. Ñeje zâñe biñe-nane manañ qârîñ mi eengopiente biac sâwec-ñopakopac hâcne, Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuñ nore dân iguc. ³Mananggopien, taha bâzire qowi bacjopa fisiniñmu jañere hozi zâñe mai-ñeñic ruacnerâ beheç-ñopape jawa forakac ihec mâmâc bacjopa raniñmu. Ehame qârîc-fâc-ñeñic jañe wâc mana sâqore-jarepemu. ⁴Iguc fuame zinguc mana taranzepien: Lewire guru jañehec zâzâfic-nâñec fokac i zuhuckerâ foocte ugdân zi ñazapo, Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuñ nore dân iguc. ⁵No jañehec zâzâfic epo ine wamao jujuhâmo bâfua-jarehape arañ banareniente epo, eme jañe arañ banarehuc zâñe biñe-nanere erâ dape-narembiñ. ⁶Micjenjicko mu qaqazuc dân fârine fohuc juhame bipic-jenjicko eeatuc dân mi fuawec. Jañe norao qohotarâ wamao tiñe juhuc ñic bocjaha hata sâqocnaonec bârisiec-jopambiñ. ⁷Taha bapa e Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuñ nore biñe mumu jukacte dân ticne muhuc mamana tarare guriñ bazejec. Ehame ñic jañe mu qaqazuc dân ticne mananiñte fotarienzepien. ⁸Ñeje ine hata fâretin beherâ

mu qaqazuc dânggeniczi ɲic bocjaha maɲ bāsifuc ejarepie fâfâc-jopawec. Lewire guru jagehec zâzâfic epo zâzâfic i ɲoɲe hâcne bâbiembɲi, Anutu Tâpiri Qunqasaɲ Wofuɲ nore dâɲ iɲuc. ⁹Ɔɲoɲe nore hata beherâ mu qaqazuc ehuc ɲic hone bârâwiɲ ejarembiɲte no wâc ɲic sasawa jaɲere maio hone sungiɲ â behe qaisoc ejarepemu."

Israe ɲic hehesic-ɲenictē mu tutuc ejarekicne

¹⁰Wiac nâɲâc mamac-nâɲec mocjaha, â Anutu mocjahazi bâfuac-nâpowec i! Eme wemocte mamacfâc-nâɲec jagehec zâzâfic ekicne i bâbiehuc nâɲâczia eeatuc eec eengopenen? ¹¹Judaɲic jaɲe eeatuc bâfuahuc Israe guru maɲnao â Jerusalem haeo wiac mamakâcne embiɲ. Ehuc nemu araɲ bajareengopien ɲic i jaɲere otâfâc rocjopahuc, Wofuɲzi tiri ufuɲ hone aɲac ecneekac i bâbiembɲi hâcne. ¹²Irec ɲic mâsi iɲucne eekac e â qâricfâc-ticne Anutu Tâpiri Qunqasaɲ Wofuɲ taha bacneengopien i jaɲe hâcne Wofuɲzi bâsirowec-jopame Jakobore kikefuɲko omaenzepien.

¹³Â moc ziɲuc eengopien: Ɔɲoɲe Wofuɲte taha bafisipie hone aɲac ehuc meɲenickonec mi roekacte kio wâwâsic epie zâɲeuc-ɲenicz i waharâ alata-ticne sâcke-fâreekac. ¹⁴Ehame ɲoɲe ziɲuc muhuc wioengopien: "Wemocte mi roekac?" I ziɲucte: Go socqâri juhuc ɲokac romen i Wofuɲzi honehame behe qaisoc ecnemen. Ɔokac e hâcne gohec zâzâfic ehuc âgo babaficge â ɲonâɲge juwec. ¹⁵Irec ɲic moc e mamana bian hungagne focnewecz i iɲuc moc mi ewec. E ine wenɲuc eekac? E qâricfâc-ticne jaɲe luarâ Anuture naru motecfâc jaha juniɲte manasu biric eekac. Irec moc e socqâri juhuc ɲokac rowec e behe qaisoc ecnezacte maɲticnere soɲaɲ juzejec. ¹⁶Wofuɲ Israere Anutu e kecziɲuc mukac: "No zuhuc bâtâc eengopien jaɲe mecne, â ɲic bâzâic-jopahuc kiɲ hureengopien jaɲe mâmâc hone takic ejareekopac, Anutu Tâpiri Qunqasaɲ Wofuɲ nore dâɲ iɲuc. Irec ɲoɲe ɲonâɲfâc-ɲenicz behe qaisoc ejarenziɲte rucgeren-ɲenicz bahuc junzepien."

¹⁷Ɔɲoɲe Wofuɲ micnenen ecneengopien. Iɲuc ɲazape ziɲuc muengopien: "Hâc, nâɲe wenɲuc ehuc micnenen ecneengopenen?" I ziɲuc muhuc eengopien hâcne: "Sâqocne baengopien jaɲe Wofuɲzi honec-jopame biankeha mana aɲac ejareekac." Â moc ziɲuc wiohuc eengopien: "Anutu mumutiɲ rune e wena?"

Okac babazu damen qândâɲkecac

3 "Manangopien, no kiɲaɲɲic-nane sorepe hata bâzâwe-nareocte fakac, eme honecnuzo zoqac eengopien Wofuɲ no hâcne taha ufuɲ-naneo ututuɲ jaha fisipemu. Manangopien, zâzâficte kiɲaɲɲic fisime honenɲte boc ejareekac e hâcne fakac, Anutu Tâpiri Qunqasaɲ Wofuɲ nore dâɲ iɲuc. ²Mâc fifisi damen-ticnao mozi sanaɲkerâ juocmu, â fua tâcneme mozi qɲi herâ domaocmu?

"Tâpiri-ticne i 3oczi wiac zame burockeekac irec sâc, â saifezi wânâɲ zure qaackeekac iɲucne. ³Siliwa wiac 3ocko rikepie opâ ehuc wosâekac irec sâc Lewi ɲokâfâc-ticne zure qaqac-jopahuc gol â siliwa iɲucne hone wosâc ejareocmu, iɲuc ejarekume Wofuɲte taha gie bianne banzepien. ⁴Iɲuc epie Judaɲic â Jerusalem hae rune jaɲere taha i mârâc jaha Wofuɲtao aɲacnehec fowec irec sâc jaha eocmu.

⁵ "No mumutara gie bapemurâ maic-ḡopakopac. Ehuc hafec qangec ḡic â boe sau ḡic, â burec ehuc dân muenggopien, â giengic furi-jenig bawahaeng-gopien, â hozec bekâ bâurun-jopaenggopien, erâ ḡic jabane hone qaisoc ejarehuc nore mi hâwic-jopaekac, ḡic iḡucne jaḡere fuḡne biac ritupemu, Anutu Tâpiri Quḡqasaj Wofuḡ nore dân iḡuc.

Tenḡkonec wâḡ i râe-fârezo

⁶ "Wofuḡ no hec hetikic-nane mi fokac, â Jakobore qâricfâc ḡoḡe jumbin sâc ijaha wâc juḡgopien. ⁷ ḡoḡe mamacfâc-ḡenig jumbin dameḡ ira hâcne dânsanaj-nane qâsuahuc mana reren mi embiḡzi ewareenggopien. Irec norao risiepie maic-ḡopapemu, Anutu Tâpiri Quḡqasaj Wofuḡ nore dân iḡuc. ḡoḡe ine munggopien: 'Hâc, nâḡe mi behecgumben, irec weniguc erâ gorao risienajmu?' ⁸ ḡiczi Anutu no sâcne eatucnuniḡmu me? ḡoḡe hâcne iḡuc enareenggopien. Iḡuc mupe ziguc muenggopien: 'Hâc, nâḡe weniguc ehuc eatucguengopenen?' ḡoḡe tenḡkonec wâḡ â taha wiac furu jaha mi râehuc iḡuc eenggopien hâcne. ⁹ ḡicguru zi ḡoḡe zengoma sâwec-ḡopakicne. Erâ sifu eatucnuhuc juenggopien. ¹⁰ ḡoḡe tenḡkonec wâḡ i furu jaha taha ufungko bafisipie rowaj-naneo nânâ i fohuc juzejec. ḡoḡe iḡuc ehuc esâicnupie mupe sambâḡkonec jambuḡzi ḡoḡerâo fofu dunduḡ foomu me mâcne, irec fuḡne tanigkezejec, Anutu Tâpiri Quḡqasaj Wofuḡ nore dân iḡuc. ¹¹ No qokic repicne jaḡe jâpec-jopape gie-ḡenicko wiac fârine luarâ fokac i mi sipirickenzeḡien. Ehame gieo waiḡ qizecne doma rakac i fârinehec ezejec, Anutu Tâpiri Quḡqasaj Wofuḡ nore dân iḡuc. ¹² Eme mâren-ḡenigzi aḡac bâfua-ḡareme ḡicne ḡicne jaḡe ḡoḡere manapie zerine eocmu, Anutu Tâpiri Quḡqasaj Wofuḡ nore dân iḡuc."

ḡic tiḡne â hehesicne jaḡere dân

¹³ Wofuḡzi ziguc mukac: "ḡoḡe pepecdân enareenggopien, iḡuc ḡazape dân okacne ziguc bâtikie-narenggopien: 'Hâc, nâḡe weniguc ehuc pepecdân egareengopenen?' ¹⁴ ḡoḡe ziguc muhuc enareenggopien: 'Anutu kiḡaj qaqacne i maḡḡaj qacneengopenen. Me sâcmutâc dânḡicne renḡehuc Anutu Tâpiri Quḡqasaj Wofuḡ ere maio busâqoc hawari jupene wiac fârine wâc mi fua-nâreekac. ¹⁵ Irec pepec penaronḡhec jaḡere manapene zerine eekac. Jaḡe hâcne hehesic bâfuahuc bubian faio juenggopien. Iḡuc ehuc Anutu esâickepie wiac i me i moc mi fua-jareekac.'"

¹⁶ Eme Wofuḡ araj bacnembiḡ jaḡa jaḡackoaj muc manac epie Wofuḡzi manawec. Ehame Wofuḡ sâsehuc zâḡe-ticnere manapie fewec jaḡere manasuhuc zâḡe biri-jenig ere maio qârenḡekicne. ¹⁷ Irec Anutu Tâpiri Quḡqasaj Wofuḡzi ziguc mukac: "No mumutara gie bapemu dameḡ ira jaḡe funḡfâc-nane fârine erâ juniḡmu. Ehame ḡic moczi ḡokâ-ticne kiḡaj qacnehamē akickeekac, irec sâc jaha akic-jopapemu. ¹⁸ Iḡuc fuame ḡoḡe ḡic tiḡne â hehesicne, erâ Anutu kiḡaj qacneenggopien â mi qacneenggopien jaḡe mocwâc hone bârâwiḡ ejarenigmu.

Wofun̄te damen̄ qândân̄kekac

4 "Erâ manangopien̄, damen̄ qândân̄kekac i zoc fâroroc sâko iḡucne. Eme izi ḡic pepec penaron̄ â hehesicne jaje rocjopame sopâc kecqaḡ iḡucne hahagkeniḡmu. Ehame damen̄ warekac izi qizec susuc â siec-jen̄ic moc mi bâtirihuc zâsen̄ke-fâreocmu, Anutu Tâpiri Qun̄qasan̄ Wofun̄ nore dâḡ iḡuc. ²Â zâḡe biḡe-nanere erâ arañ banareengopien̄ ḡoḡerao ine wamare damen̄ biaḡ bâbâpiaḡ-ticnehec maickeocmu. Iḡuc fuame ḡoḡe aḡac baḡacne juniḡmu. ³Eme no mumutara ḡie bapemu damen̄ ira ḡoḡe ḡic hehesicne kike-ḡen̄iczi âten̄zaḡ-jopakupie uucne eniḡmu, Anutu Tâpiri Qun̄qasan̄ Wofun̄te nore dâḡ iḡuc.

⁴"Israe ḡic ḡoḡere erâ Horebe tikio kiḡaḡic-nane Mose ecnepe sâcmutâc san̄aḡ â dâḡsan̄aḡ erâ mumutâc dâḡ fuḡne fuḡne ḡaza ḡowatuc ewec irec manasuhuc jun̄zepien̄.

⁵"Manangopien̄, damen̄ sâko-nane qeḡ bipinehec qândân̄kezo eha no porofete Elia sore-ḡarepemu. ⁶Erâ mâren̄ zi imackezipore Elia e mamac â naru motec jaje maḡ mocjaha ehuc sâsâsec erâ juniḡte ḡie baocmu."